



Count on it.

Form No. 3474-496 Rev A

Manualul utilizatorului

Mașină de tuns iarba eSuper Recycler® 53 cm, Flex-Force Power System®

Nr. model 21695—Nr. serie 415000000 și Sus



Nu modificai i nu dezactivezi dispozitivele de siguranță ale mainii i verificai periodic funcționarea corectă a acestora. Nu încercai să reglai sau să modificai controlul turaiei motorului; acest lucru poate cauza o stare de funcționare nesigură, ducând la vătămări corporale.

Acest produs respectă toate directivele europene relevante; pentru detalii, vă rugăm consultați Declarația de conformitate (DOC) separată specifică produsului.

⚠ ATENȚIE

CALIFORNIA

Propunere 65 Avertismente

Cablul de alimentare al acestui produs conține plumb, o substanță chimică cunoscută în Statul California ca substanță care cauzează defecte de naștere sau alte daune ale sistemului reproductiv. Spălați-vă mâinile după utilizare.

Utilizarea acestui produs poate cauza expunerea la substanțe chimice cunoscute în Statul California ca substanțe care cauzează cancerul, defectele de naștere sau afecțiuni ale sistemului reproductiv.

Introducere

Această maină de tuns iarba cu lamă rotativă, condusă manual din spate este proiectată pentru a fi utilizată de operatori profesioniști, angajați. Maina a fost proiectată în primul rând pentru tăierea ierbii de pe gazoane bine întreținute ale proprietăților rezidențiale i comerciale. Este proiectată pentru a utiliza acumulatori litiu-ion Flex-Force Power System® 60 V. Aceți acumulatori sunt proiectați pentru a fi încărcăți doar cu încărcătoarele de acumulatori litiu-ion Flex-Force™ de 60 V. Utilizarea acestor produse în alte scopuri decât cele intenționate poate fi periculoasă pentru dumneavoastră i pentru alte persoane.

Citiți cu atenție aceste informații pentru a învăța despre modul corespunzător de utilizare i întreținere a produsului i pentru a evita rănirea personală i deteriorarea produsului. Aveți responsabilitatea de a utiliza produsul în mod corespunzător și sigur.

Vizitați site-ul www.Toro.com pentru mai multe informații, inclusiv informații privind siguranța produsului i materiale de instruire, informații privind accesoriile, ajutor la căutarea unui distribuitor sau pentru înregistrarea produsului.

De fiecare dată când aveți nevoie de service, piese originale Toro sau informații suplimentare, contactați un distribuitor autorizat Toro sau departamentul Servicii clienți Toro și pregătiți numerele de model sau de serie ale produsului. **Figura 1** indică locația numărului de model sau de serie pe produs. Scrieți numerele în spațiul furnizat.

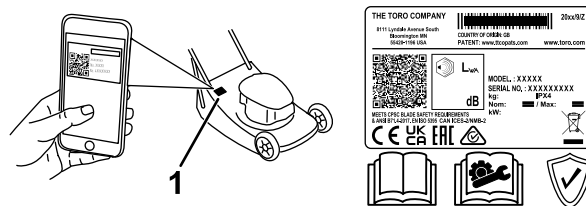


Figura 1

1. Locația autocolantelor cu numerele de model i de serie

Scrieți modelul i numerele de serie în spațiul de mai jos:

Nr. model _____

Nr. serie _____

Simbol de alertă de siguranță

Simbolul de alertă de siguranță (**Figura 2**) prezent în acest manual i pe maină identifică mesajele de siguranță importante pe care trebuie să le respectați pentru a evita accidentele.



Figura 2

Simbol de alertă de siguranță

Simbolul de alertă de siguranță apare deasupra informațiilor care vă atenționează cu privire la acțiuni sau situații nesigure i este urmat de cuvântul **PERICOL**, **AVERTISMENT** sau **ATENIE**.

PERICOL indică o situație periculoasă iminentă care, dacă nu este evitată, **va** duce la deces sau vătămare gravă.

AVERTISMENT indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, **poate** duce la deces sau vătămare gravă.

ATENIE indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, **poate** duce la vătămări uoare sau moderate.

Acest manual utilizează două alte cuvinte pentru a evidenția informațiile. **Important** atrage atenția asupra informațiilor mecanice speciale și **Notă** accentuează informațiile generale care necesită atenție specială.

Cuprins

Simbol de alertă de siguranță	2
Siguranță în funcționare	3
Avertismente privind siguranța generală a mainii	3
Avertismente de siguranță pentru maina de tuns iarba	5
Avertismente suplimentare privind siguranța	6
Decal-uri instructive și de siguranță	8
Reglare	10
1 Montarea încărcătorului (opțional)	10
2 Desfășurarea mânerului	11
3 Montarea barei de comandă pentru lamă	12
4 Asamblarea sacului pentru iarba	12
Rezumat al produsului	13
Specificații	14
Dispozitive de atașare/Accessorii	14
Înainte de utilizare	15
Montarea acumulatorului	15
Reglarea înălțimii mânerului	15
Reglarea înălțimii de tăiere	16
În timpul utilizării	17
Pornirea mainii	17
Utilizarea propulsiei automate	17
Reglarea vitezei lamelor	18
Oprirea mainii	19
Îndepărtarea acumulatorului din maină	19
Reciclarea resturilor	19
Colectarea resturilor	20
Indicații de exploatare	21
După utilizare	22
Încărcarea acumulatorului	22
Curățarea sub maină	23
Plierea mânerului	23
Depozitarea mașinii în Poziția pliată verticală	24
Întreținere	25
Program(e) de întreținere recomandat(e)	25
Înlocuirea lamei	25
Reglarea propulsiei automate	26
Pregătirea acumulatorului în vederea reciclării	26
Depozitare	27
Înlăturarea defectărilor	28

Siguranță în funcționare

Avertismente privind siguranța generală a mainii

⚠ ATENȚIE

Citiți toate avertismentele, instrucțiunile, ilustrațiile și specificațiile de siguranță furnizate cu această unealtă electrică. Nerespectarea instrucțiunilor enumerate mai jos poate duce la producerea de electrocutări, incendii și/sau vătămări grave.

Păstrați toate avertismentele și instrucțiunile pentru consultări ulterioare.

Termenul „unealtă electrică” din cadrul avertismentelor se referă la unealta electrică cu alimentare de la reea (cu cablu) sau la unealta electrică cu acumulator (fără cablu).

1. Siguranța în zona de lucru

- Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată.** Zonele dezordonate sau întunecoase promovează accidente.
- Nu utilizați uneltele electrice în medii explozive, precum în prezența lichidelor, gazelor sau prafului inflamabile.** Uneltele electrice emit scântei care pot aprinde praful sau vaporii.
- țineți copiii și alte persoane la distanță în timp ce utilizați o unealtă electrică.** Distragerea atenției poate duce la pierderea controlului.

2. Siguranță electrică

- Fiecare unelte electrice trebuie să corespundă prizei. Nu modificați niciodată firele, în niciun fel. Nu folosiți fire cu adaptor cu unelte electrice (cu împământare) legate la masă.** Fiecare nemodificate și prizele corespunzătoare vor reduce riscul de electrocutare.
- Evitați contactul fizic cu suprafețele împământate sau legate la masă, precum conductele, radiatoarele, plitele și frigiderele.** Riscul de electrocutare este mai mare în cazul în care corpul dumneavoastră este legat la masă sau împământat.
- Nu expuneți uneltele electrice la condiții de ploaie sau umiditate.** Pătrunderea

apei în unealta electrică va crește riscul de electrocutare.

- D. **Nu bruscai cablul. Nu folosești niciodată cablul pentru a transporta, trage sau deconecta unealta electrică de la priză. Ține cablul departe de căldură, ulei, margini ascuțite sau piese mobile.** Cablurile deteriorate sau încurcate sporesc riscul de electrocutare.
- E. **În timpul utilizării unei unelte electrice în exterior, folosești un cablu prelungitor adecvat pentru utilizarea în exterior.** Folosirea unui prelungitor adecvat pentru utilizarea în exterior reduce riscul de electrocutare.
- F. **Dacă nu se poate evita utilizarea unei unelte electrice într-un mediu umed, folosești o sursă de alimentare protejată de un dispozitiv de curent rezidual (RCD).** Utilizarea unui RCD (dispozitiv de curent rezidual) reduce riscul de electrocutare.

3. Siguranță personală

- A. **Fii vigilent, acordai atenție activității și folosești-vă simul practic atunci când operezi unealta electrică. Nu utilizezi o unealtă electrică dacă suntei obosit sau sub influența drogurilor, a alcoolului sau a medicamentelor.** Un moment de neglijență în timpul utilizării uneltelor electrice poate duce la vătămări corporale grave.
- B. **Purtai echipament individual de protecție. Purtați întotdeauna protecție pentru ochi.** Echipamentele de protecție, precum masca împotriva prafului, încălțăminte de protecție antiderapantă, cască de protecție sau căștile pentru protecția auzului, folosite în circumstanțe adecvate, vor reduce riscul de vătămare corporală.
- C. **Preveniți pornirea neintenționată. Asigurați-vă că acest comutator este în poziția OPRIRE înainte de conectarea la sursa de alimentare și/sau acumulator, de ridicarea sau de transportarea uneltei.** Transportarea uneltelor electrice cu degetul pe comutator sau punerea sub tensiune a uneltelor electrice care au comutatorul în poziția pornită promovează accidente.
- D. **Îndepărtați orice cheie de reglare sau cheie fixă înainte de a porni unealta electrică.** O cheie lăsată atașată de o piesă rotativă a unei unelte electrice poate cauza vătămări corporale.
- E. **Nu încercați să lucrați în zone prea îndepărtate. Mențineți-vă stabilitatea și**

echilibrul în orice moment. Acest lucru asigură mai mult control asupra uneltei electrice în situații neașteptate.

- F. **Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați îmbrăcăminte largă sau bijuterii. Țineți părul și îmbrăcămintea la distanță de piesele mobile.** Îmbrăcămintea largă, bijuteriile sau părul lung se pot prinde în piesele mobile.
- G. **Dacă sunt disponibile dispozitive pentru extragerea prafului și dispozitive de colectare, asigurați-vă că acestea sunt conectate și utilizate corespunzător.** Folosirea unui dispozitiv de colectare a prafului poate diminua pericolele legate de praf.
- H. **Nu permiteți ca familiarizarea rezultată din utilizarea frecventă a uneltelor să ducă la încredere exagerată și ignorarea principiilor de siguranță privind uneltele.** O acțiune neglijentă poate cauza o vătămare gravă într-o fracțiune de secundă.

4. Utilizarea și întreținerea uneltei electrice

- A. **Nu forțați unealta electrică. Utilizați unealta electrică adecvată pentru aplicația dumneavoastră.** Unealta electrică adecvată va lucra mai bine și mai sigur la capacitatea pentru care a fost proiectată.
- B. **Nu folosești unealta electrică în cazul în care comutatorul nu o pornește și oprește.** Orice unealtă electrică ce nu poate fi controlată cu ajutorul comutatorului este periculoasă și trebuie reparată.
- C. **Deconectați-vă de la sursa de alimentare și/sau îndepărtați acumulatorul, dacă este demontabil, de la unealta electrică înainte de a realiza orice reglaje, de a schimba accesoriile sau de a depozita uneltele electrice.** Aceste măsuri de siguranță preventive reduc riscul de pornire accidentală a uneltei electrice.
- D. **Depozitați uneltele electrice inactive în locuri care nu sunt la îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor nefamiliarizate cu unealta electrică sau cu aceste instrucțiuni să folosească unealta în cauză.** Uneltele electrice sunt periculoase dacă sunt folosite de utilizatori neinstruiți.
- E. **Întrețineți uneltele electrice și accesoriile. Verificați dacă piesele mobile nu sunt aliniate corespunzător sau dacă sunt blocate, verificați dacă există piese rupte, precum și orice alte condiții care ar putea afecta operarea uneltei electrice. Dacă este deteriorată, unealta electrică trebuie**

reparată înainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de unelte electrice întreținute necorespunzător.

- F. **Meninei unelte de tăiere ascuțite și curate.** Unelte de tăiere întreținute corespunzător, cu margini de tăiere ascuțite, au mai puține anse de a se bloca și sunt mai ușor de controlat.
 - G. **Folosii unealta electrică, accesoriile și capetele etc., conform acestor instrucțiuni, având în vedere condițiile de lucru și activitatea care trebuie efectuată.** Utilizarea uneltelor electrice în scopuri diferite de cele preconizate poate duce la situații periculoase.
 - H. **Meninei mânerul și suprafețele de prindere uscate, curate și fără urme de ulei și lubrifiant.** Mânerul și suprafețele de prindere alunecoase nu permit manipularea și controlul în siguranță al unelei în situații neașteptate.
5. **Utilizarea și întreținerea unelei cu acumulator**
- A. **Folosii numai încărcătorul indicat de producător pentru reîncărcare.** Un încărcător adecvat pentru un tip de acumulator poate crea risc de incendiu dacă este utilizat cu un alt acumulator.
 - B. **Folosii unelte electrice doar cu acumulatorii indicați.** Utilizarea oricărui alt acumulator poate crea un risc de vătămare sau incendiu.
 - C. **Atunci când nu utilizezi acumulatorul, Ține-l departe de alte obiecte metalice, precum agrafe pentru hârtie, monede, chei, cuie, uruburi sau alte obiecte metalice de mici dimensiuni, care pot realiza o conexiune între borne.** Scurtcircuitarea bornelor acumulatorului poate provoca arsuri sau un incendiu.
 - D. **În condiții de utilizare abuzivă, se poate scurge lichid din acumulator; evită contactul. Dacă intri în contact accidental, spălai cu apă. Dacă lichidul intră în contact cu ochii, solicită asistență medicală.** Lichidul scurs din acumulator poate cauza iritații sau arsuri.
 - E. **Nu folosești un acumulator sau o unealtă deteriorată sau modificată.** Acumulatorii deteriorați sau modificați pot avea un comportament imprevizibil, care poate duce la incendiu, explozie sau risc de vătămare.
 - F. **Nu expuneți un acumulator sau o unealtă la foc sau temperaturi excesive.** Expunerea la foc sau la temperaturi de peste 130 °C poate cauza o explozie.

- G. **Urmați toate instrucțiunile de încărcare și nu încărcați acumulatorul sau unealta în afara intervalului de temperatură specificat în instrucțiuni.** Încărcarea neadecvată sau la temperaturi în afara intervalului specificat poate deteriora acumulatorul și spori riscul de incendiu.

6. Service

- A. **Asigurați-vă că unealta electrică este reparată de o persoană calificată, exclusiv cu piese de schimb identice.** Acest lucru va asigura menținerea siguranței unelei electrice.
- B. **Nu efectuați niciodată lucrări de service pentru acumulatorii deteriorați.** Lucrările de service pentru acumulatori trebuie realizate doar de producător sau de furnizori de servicii autorizați.

Avertismente de siguranță pentru maina de tuns iarba

- **Nu utilizați maina de tuns iarba în condiții de ploaie sau umiditate.** Acest lucru poate spori riscul de electrocutare.
- **Nu folosiți maina de tuns iarba în condiții meteo nefavorabile, în special când există riscul producerii de descărcări electrice.** Acest lucru diminuează riscul de a fi lovit de fulger.
- **Inspectați bine zona în care maina de tuns iarba urmează să fie utilizată cu privire la prezența animalelor sălbatice.** Animalele sălbatice pot fi vătămate de maina de tuns iarba în timpul funcționării acesteia.
- **Inspectați bine zona în care va fi utilizată maina de tuns iarba și îndepărtați toate pietrele, beele, cablurile, oasele și orice alte obiecte străine.** Obiectele proiectate pot cauza vătămări corporale.
- **Înainte de a utiliza maina de tuns iarba, inspectați-o mereu vizual pentru a vă asigura că lama și ansamblul lamei nu sunt uzate sau deteriorate.** Piese uzate sau deteriorate cresc riscul de vătămare.
- **Verificați frecvent dispozitivul de adunat iarbă în privința uzurii sau deteriorării.** Un colector de iarbă uzat sau deteriorat poate crește riscul de vătămare corporală.
- **Meninei toate protecțiile montate. Protecțiile trebuie să fie în stare bună de funcționare și să fie corect montate.** O protecție slăbită, deteriorată sau care nu funcționează corect poate duce la vătămare corporală.
- **Meninei toate racordurile de intrare a aerului de răcire curate.** Racordurile de intrare a aerului

blocate i reziduurile pot duce la supraîncălzire sau risc de incendiu.

- **În timpul utilizării mainii de tuns iarba, purtai întotdeauna încălăminte antiderapantă i de protecție. Nu utilizai maina de tuns iarba în picioarele goale sau dacă purtai sandale deschise.** Acest lucru reduce riscul de vătămare a picioarelor prin contactul cu lama aflată în micare.
- **În timpul utilizării mainii de tuns iarba, purtai întotdeauna pantaloni lungi.** Pielea expusă crete riscul de vătămare din cauza obiectelor proiectate.
- **Nu utilizai maina de tuns iarba pe iarbă umedă. Mergei; nu alergai niciodată.** Acest lucru reduce riscul de alunecare i cădere care poate duce la vătămare corporală.
- **Nu utilizai maina de tuns iarba pe pante excesiv de abrupte.** Acest lucru reduce riscul de pierdere a controlului, alunecare i cădere, care poate duce la vătămare corporală.
- **Atunci când efectuai lucrări pe terenuri în pantă, avei grijă întotdeauna când păii, lucrai întotdeauna de-a lungul pantei, niciodată în sus sau în jos i acordai foarte mare atenție la schimbarea direcției.** Acest lucru reduce riscul de pierdere a controlului, alunecare i cădere, care poate duce la vătămare corporală.
- **Acordai foarte mare atenție atunci când vă deplasai cu spatele sau când tragei maina de tuns iarba spre dumneavoastră. Acordai întotdeauna atenție împrejurimilor.** Acest lucru reduce riscul de alunecare în timpul utilizării.
- **Nu atingei lamele i alte piese mobile periculoase în timp ce acestea sunt în micare.** Acest lucru reduce riscul de vătămare din cauza pieselor mobile.
- **Când curăai materialul blocat sau curăai maina de tuns iarba, asigurai-vă că toate comutatoarele de alimentare sunt oprite i că acumulatorul este deconectat.** Pornirea neateptată a mainii de tuns iarba poate duce la vătămare corporală gravă.

Avertismente suplimentare privind sigurană

1. Instruire

- Operatorul mainii este responsabil pentru orice accidente suferite sau pericole la care au fost expuse alte persoane i bunurile acestora.
- Nu permitei copiilor să utilizeze sau să se joace cu maina, acumulatorul sau încărcătorul; reglementările locale pot impune o limită de vârstă pentru operator.

- Nu permitei persoanelor cu capacităi fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experienă i cunotine să utilizeze maina, acumulatorul sau încărcătorul, cu excepția cazului în care primesc instrucțiuni sau supraveghere privind utilizarea acestora în condiții de sigurană i înțeleg pericolele implicate în timpul utilizării mainii.
- Înainte să utilizezi acumulatorul i încărcătorul, citește toate instrucțiunile i marcasele de atenționare de pe aceste produse.

2. Pregătire

- Înlocuiește orice etichete deteriorate sau ilizibile.
- Folosește doar acumulatorul specificat de Toro. Utilizarea altor accesorii sau dispozitive de atașare poate crește riscul de vătămare sau de incendiu.
- Conectarea încărcătorului într-o priză care nu are tensiunea adecvată poate provoca un incendiu sau electrocutare. Pentru un mod diferit de conectare, utilizezi un adaptor cu configurația potrivită pentru priza electrică dacă este necesar.
- Nu utilizezi un acumulator sau încărcător deteriorat sau modificat, care poate avea un comportament imprevizibil care ar putea avea drept urmare un incendiu, o explozie sau poate crea risc de vătămare.
- În cazul în care cablul de alimentare al încărcătorului este deteriorat, contactați un centru de service autorizat pentru a-l înlocui.
- Nu utilizezi baterii care nu pot fi reîncărcate.
- Încărcă acumulatorul doar cu încărcătorul specificat de Toro. Un încărcător adecvat pentru un tip de acumulator poate constitui risc de incendiu dacă este utilizat cu un alt acumulator.
- Încărcă acumulatorul doar într-o zonă bine aerisită.
- Nu expuneți acumulatorul sau încărcătorul la foc sau temperaturi mai mari de 68 °C.
- Urmați toate instrucțiunile de încărcare i nu încărcă acumulatorul în afara intervalului de temperatură specificat în instrucțiuni. În caz contrar, puteți deteriora acumulatorul i crește riscul de incendiu.

3. Operare

- Stai la distanță de orice gură de descărcare.
- Înainte de a porni maina, dezactivezi propulsia automată (dacă maina este echipată cu această funcție).
- Prevenii pornirea neintenționată – Asigurăți-vă că butonul de pornire electrică este

îndepărtat din contact, înainte de a conecta acumulatorul i de a manipula maina.

- Oprii maina, îndepărtați butonul de pornire electrică, îndepărtați acumulatorul din mână i așteptați ca toate micările să se oprească înainte de a efectua lucrări de service sau a curăa maina.
- Îndepărtați acumulatorul i butonul de pornire electrică de la mână ori de câte ori lăsați maina nesupravegheată sau înainte de a înlocui accesoriile.
- Nu direcționați materialul evacuat spre nicio persoană. Evitați evacuarea materialului spre un perete sau obstacol; materialul poate ricoșa spre dumneavoastră. Opriți lama (lamele) atunci când vă deplasați pe suprafețe acoperite cu pietri.
- Aveți grijă la gropi, anuri, denivelări, pietre sau alte obiecte ascunse. Terenul denivelat vă poate face să vă pierdeți echilibrul sau stabilitatea.
- Dacă maina lovește un obiect sau începe să vibreze, opriți imediat maina, îndepărtați butonul de pornire electrică, îndepărtați acumulatorul i așteptați ca toate micările să înceteze, înainte de a inspecta dacă maina este deteriorată. Efectuați reparațiile necesare înainte de a o utiliza din nou.
- Opriți maina i îndepărtați butonul de pornire electrică, înainte de încărcarea mainii pentru transport.
- În condiții de utilizare abuzivă, din acumulator se poate scurge lichid; evitați contactul. Dacă intrați accidental în contact cu lichidul, spălați cu apă zona afectată. Dacă lichidul intră în contact cu ochii, apălați la un medic. Lichidul scurs din acumulator poate cauza iritații sau arsuri.

4. Întreținerea i depozitarea

- Opriți maina, îndepărtați butonul de pornire electrică, îndepărtați acumulatorul din mână i așteptați ca toate micările să se oprească înainte de a efectua lucrări de service sau a curăa maina.
- Nu încercați să reparați maina altfel decât este prevăzut în instrucțiuni. Solicitați unui centru de service autorizat să efectueze lucrări de service asupra mainii, folosind piese de schimb identice.
- Ascuți o lamă tocită pe ambele părți, pentru a păstra echilibrul. Curăați lama i asigurați-vă că este echilibrată.
- Atunci când efectuați lucrări de service asupra lamei, asigurați-vă că lama se poate

deplasa, chiar dacă sursa de alimentare a fost oprită.

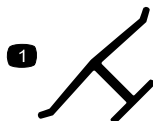
- Pentru a beneficia de cele mai ridicate performanțe, cumpărați doar piese de schimb i accesorii originale Toro. Piese de schimb i accesoriile altor producători pot fi periculoase i pot anula garanția produsului.
- Întrețineți utilajul – menineți marginile de tăiere ascuțite i curate pentru cele mai bune performanțe maxime în siguranță. Menineți mânerul uscat, curat i fără urme de ulei i lubrifiant. Lăsați toate protecțiile montate i asigurați-vă că funcționează corespunzător. Menineți lamele ascuțite. Folosiți doar lame de schimb identice.
- Dacă nu este indicat altfel în instrucțiuni, solicitați unui centru de service autorizat să repare sau să înlocuiască o protecție sau o piesă defectă.
- Atunci când nu utilizați acumulatorul, ineți-l departe de obiecte metalice precum agrafe pentru hârtie, monede, chei, cuie i uruburi care pot realiza o conexiune între borne. Scurtcircuitarea bornelor acumulatorului poate provoca arsuri sau un incendiu.
- Verificați frecvent ca lama i uruburile de montare ale motorului să fie strânse corespunzător.
- **ATENIE** – un acumulator manipulat necorespunzător poate prezenta un risc de incendiu sau de arsuri chimice. Nu dezamblați acumulatorul. Nu încălziți acumulatorul la temperaturi de peste 68 °C i nu îi dai foc. Înlocuiți acumulatorul doar cu un acumulator original Toro; folosirea unui alt tip de acumulator poate provoca un incendiu sau o explozie. Nu lăsați acumulatorii la îndemâna copiilor i păstrați acumulatorii în ambalajele originale, până când sunteți gata să îi folosiți.
- Nu eliminați acumulatorii aruncându-i în foc. Celula poate exploda. Verificați reglementările locale pentru eventuale instrucțiuni speciale de eliminare.

Decal-uri instrucționale și de siguranță



Instrucțiunile și autocolantele cu informații privind siguranța sunt ușor vizibile pentru operator și sunt amplasate lângă orice zonă cu potențial risc. Înlocuiește orice autocolant care este deteriorat sau lipsete.

Simbolul acumulatorului sau al încărcătorului	Explicație
	Citește <i>Manualul operatorului</i> .
	Contactați autoritățile locale sau distribuitorul ori centrul de service autorizat, pentru mai multe informații privind modul de reciclare responsabilă a acumulatorului.



Marca producătorului

decaloemmarkt

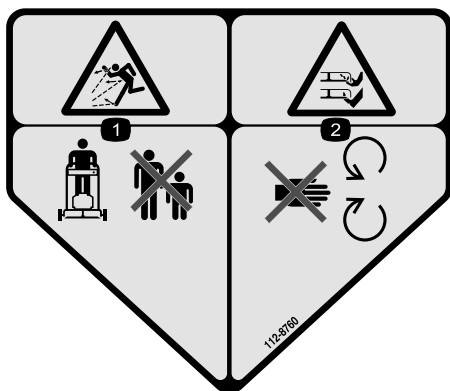
1. Această marcă indică faptul că lama este identificată ca piesă ce provine de la producătorul original al mâinii.



decal140-1324

140-1324

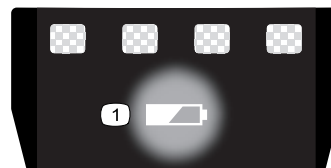
1. Citește *Manualul operatorului*.
2. Pentru a porni mâna, strângeți bara înspre mâner și apăsați butonul.
3. Pentru a opri mâna, eliberați bara.



decal112-8760

112-8760

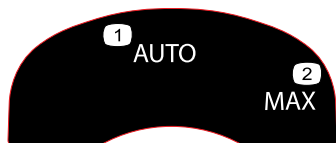
1. Pericol de obiecte proiectate – țineți trecătorii la distanță.
2. Pericol de tăiere/dezmembrare a mâinilor sau picioarelor, lama mâinii de tuns iarba – păstrați distanță față de piesele mobile.



decal137-9461

137-9461

1. Nivel de încărcare acumulator



decal134-4691

134-4691

1. Viteza automată
2. Viteza maximă



decal162-1016

162-1016

1. Avertisment – trebuie să citii *Manualul operatorului* i toi operatorii trebuie să fie instruii înainte de a utiliza maina.
2. Avertisment – purtai căți pentru protecția auzului i protecție pentru ochi.
3. Pericol de obiecte proiectate – inei trecătorii la distană.
4. Avertisment – citii *Manualul operatorului*.
5. Lama mainii de tuns iarba prezintă pericolul de tăiere/dezmembrare a mâinilor sau picioarelor – scoatei cheia din contact, scoatei acumulatorul i citii *Manualul operatorului* înainte de efectuarea lucrărilor de întreținere.
6. Pericol de tăiere/dezmembrare a mâinilor sau picioarelor, lama mainii de tuns iarba – păstrai distană față de piesele mobile.

Reglare

Important: La momentul achiziției, acumulatorul nu este încărcat integral. Înainte de a utiliza maina pentru prima dată, consultai [Încărcarea acumulatorului \(Pagină 22\)](#).

1

Montarea încărcătorului (opțional)

Piese solicitate pentru această procedură:

2	Elemente de montare (nu sunt incluse)
---	---------------------------------------

Procedură

Dacă doriți, montați încărcătorul în siguranță pe un perete, folosind orificiile pentru montarea pe perete, cu formă de gaură de cheie, amplasate pe spatele încărcătorului.

Montați încărcătorul la interior (cum ar fi într-un garaj sau într-un alt loc uscat), în apropierea unei prize, dar fără a fi la îndemâna copiilor.

Consultați [Figura 3](#) pentru asistență privind montarea încărcătorului.

Glisați încărcătorul pe elementele de montare amplasate în mod corespunzător, pentru a fixa încărcătorul (elementele de montare nu sunt incluse).

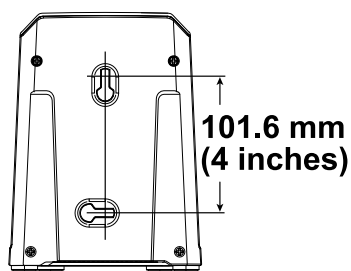


Figura 3

g290534

Desfășurarea mânerului

Nu s-au solicitat piese

Procedură

⚠ ATENȚIE

Plierea sau desfășurarea incorectă a mânerului poate deteriora cablurile, ducând la condiții de utilizare nesigure.

- Nu deteriorezi cablul/cablurile în timpul plierii sau desfășurării mânerului.
- Cablul/cablurile trebuie să se afle în afara mânerului.
- Dacă un cablu este deteriorat, contactați un centru de service autorizat.

Important: Țineți mânerul în timp ce cuplați închizătoarele sale pentru a evita prinderea mâinilor.

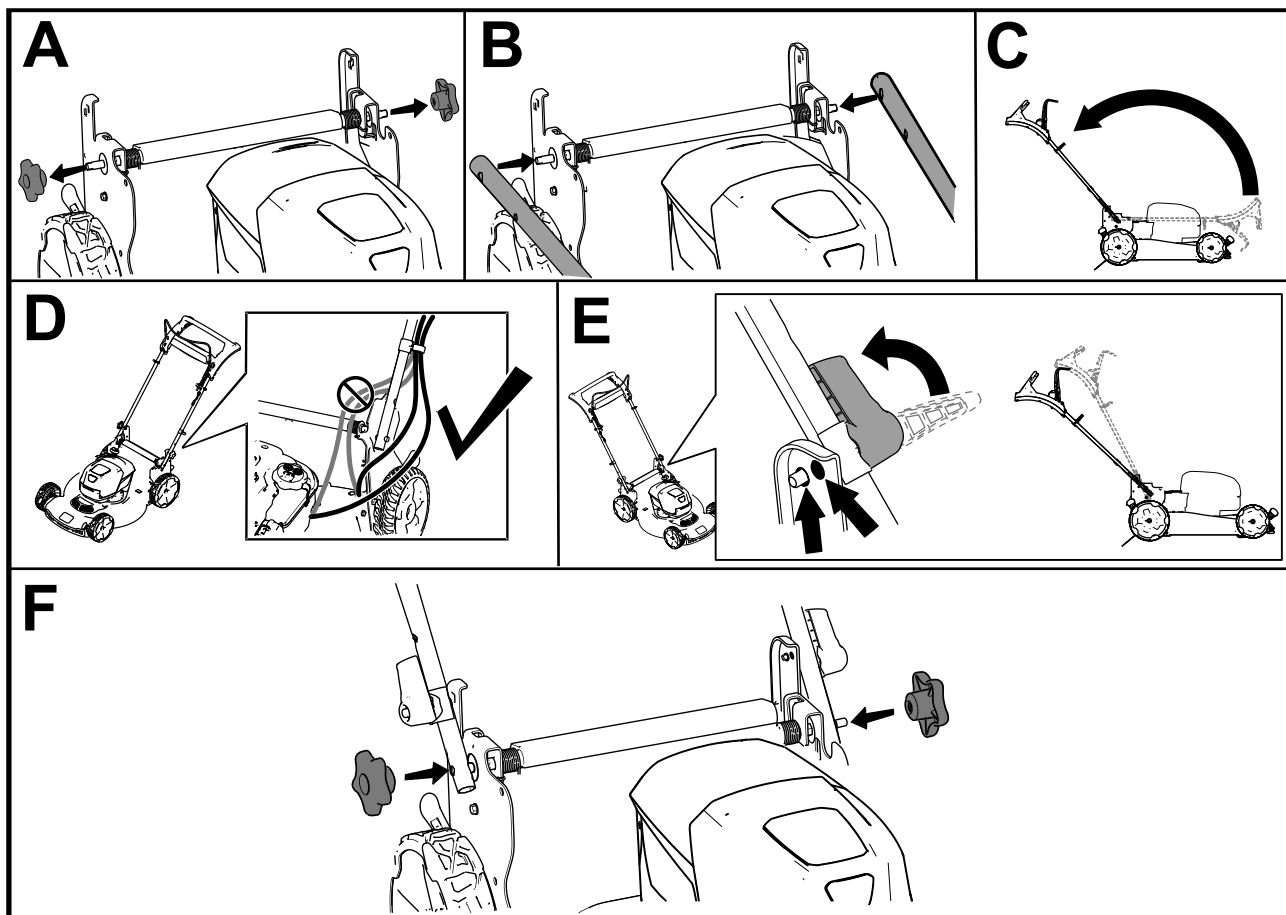


Figura 4

g419633

3

Montarea barei de comandă pentru lamă

Nu s-au solicitat piese

Procedură

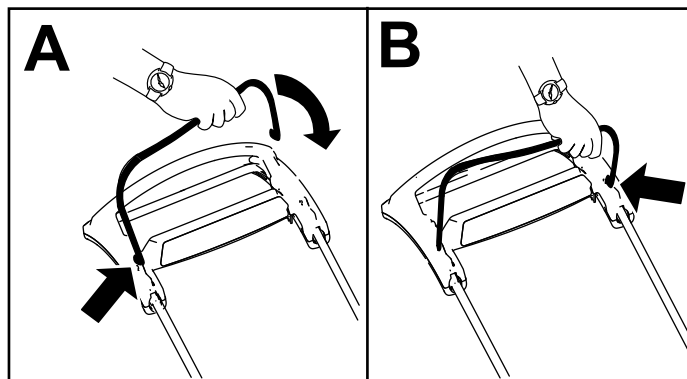


Figura 5

g344378

4

Asamblarea sacului pentru iarbă

Nu s-au solicitat piese

Procedură

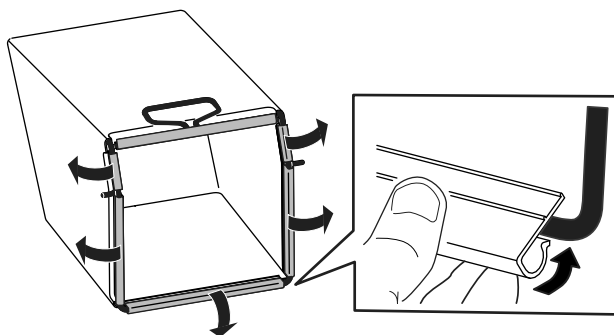


Figura 6

g334351

Rezumat al produsului

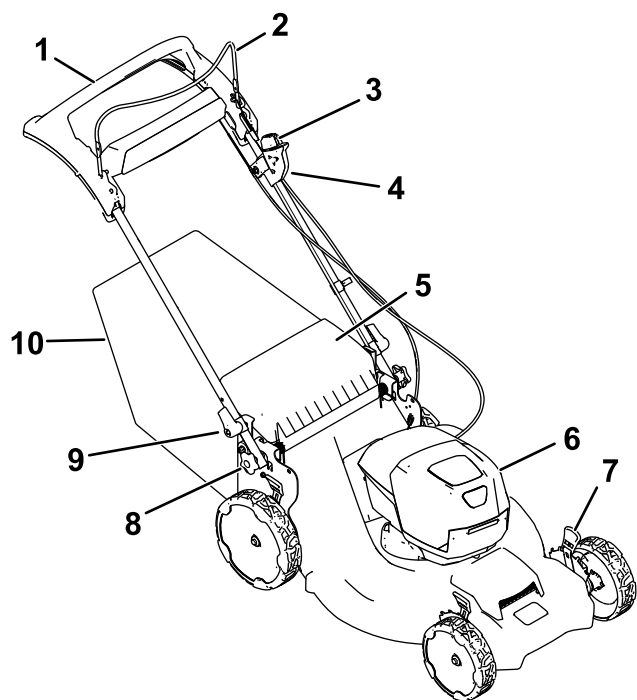
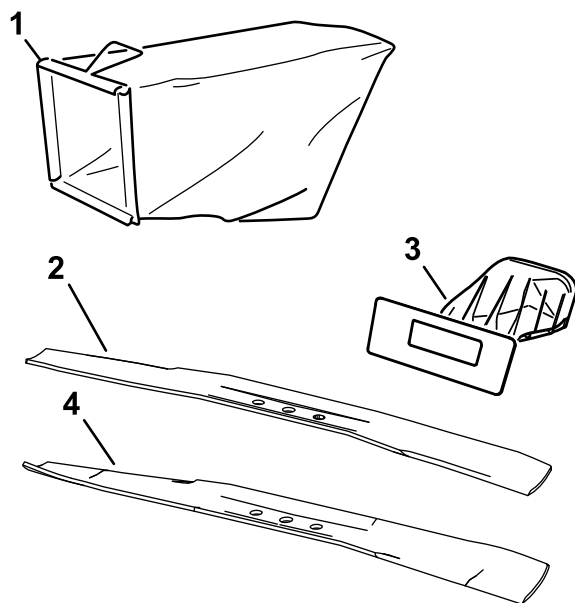


Figura 7

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1. Mâner cu propulsie automată | 6. Compartiment acumulator |
| 2. Bară de comandă pentru lamă | 7. Manetă înălțime de tăiere (4) |
| 3. Buton de pornire electrică | 8. Buton de ajustare a înălțimii mânerului |
| 4. Comutator de pornire electrică | 9. Mâner (2) |
| 5. Deflector spate | 10. Sac pentru iarbă |

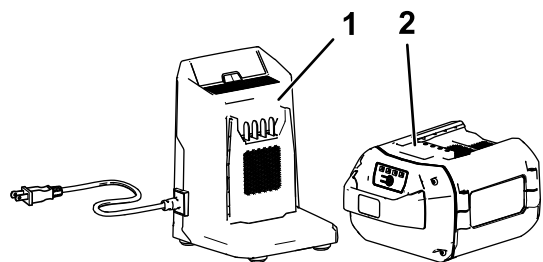
g370554



g370555

Figura 9

- | | |
|---|--|
| 1. Sac pentru iarbă | 3. Capac posterior |
| 2. Lamă eficientă (durată de funcționare crescută; instalată în mod implicit) | 4. Lamă de performanță curbată (performanță de tăiere și de colectare îmbunătățită; inclusă) |



g355813

Figura 8

- | | |
|---|---------------------------|
| 1. Încărcător de acumulator model 81802 | 2. Acumulator model 81875 |
|---|---------------------------|

Specificații

Acumulator

Model	81875
Capacitate acumulator	7,5 Ah 405 Wh
Clasificare producător acumulator = 60 V tensiune maximă i 54 V tensiune nominală. Tensiunea efectivă variază în funcție de sarcină.	

Încărcător de baterie

Model	81802
Tip	Încărcător de baterie litiu-ion 60 V MAX
Intrare	100 până la 240 V c.a. ~2,0 A 50/60Hz
Ieșire	60 V c.c.  2,0A MAX

Interval de temperaturi de funcționare corespunzătoare

Încărcare/depozitare acumulatorul la temperaturi cuprinse între	5 °C i 40 °C*
Folosii acumulatorul la temperaturi cuprinse între	-30 °C i 49 °C*
Folosii maina la temperaturi cuprinse între	0 °C i 49 °C*

*Timpul de încărcare va crește dacă nu încărcați acumulatorul în acest interval.

Depozitați maina, acumulatorul i încărcătorul într-o zonă curată, uscată i închisă.

Dispozitive de ataare/Accesorii

Pentru extinderea i îmbunătățirea performanțelor mainii este disponibilă o gamă de dispozitive de ataare i accesorii aprobate de Toro. Pentru lista dispozitivelor de ataare i a accesoriilor aprobate, contactați centrul de service local sau un distribuitor Toro autorizat sau accesați www.Toro.com.

Pentru performanțe optime i utilizarea în siguranță a mainii, utilizați exclusiv piese de schimb i accesorii originale Toro. Piese de schimb i accesorii fabricate de alți producători pot fi periculoase.

Operare

Notă: Determinați partea stângă și dreaptă a mașinii din poziția de operare normală.

Înainte de utilizare

Montarea acumulatorului

Important: Folosii acumulatorul doar la temperaturi care se încadrează în intervalul corespunzător; consultai **Specificații (Pagină 14)**.

1. Asigurați-vă că în orificiile de ventilație ale acumulatorului nu există praf și resturi.
2. Ridicați capacul compartimentului pentru acumulator (A din **Figura 10**).
3. Aliniați canalul acumulatorului cu limba de pe mână și glisați acumulatorul în compartiment până când se fixează prin blocare (B din **Figura 10**).
4. Închideți capacul compartimentului pentru acumulator (C din **Figura 10**).

Notă: În cazul în care compartimentul acumulatorului nu se închide complet, acumulatorul nu este corect instalat.

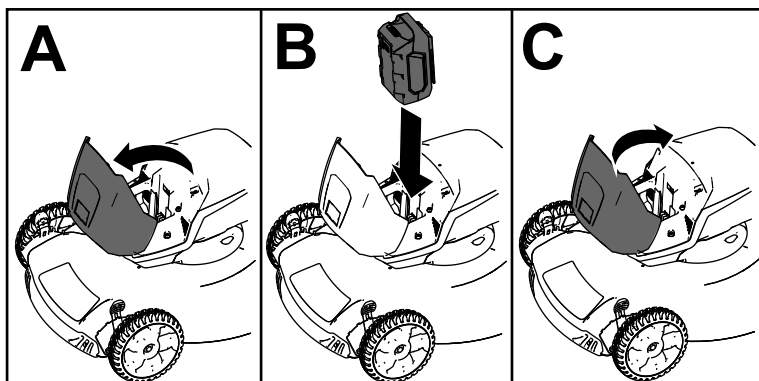


Figura 10

g251221

Reglarea înălțimii mânerului

Puteți ridica sau coborî mânerul într-o poziție confortabilă pentru dumneavoastră.

Rotii închizătorul de mâner, deplasați mânerul în pozițiile 1 - 2 și blocați mânerul în poziție (**Figura 11**).

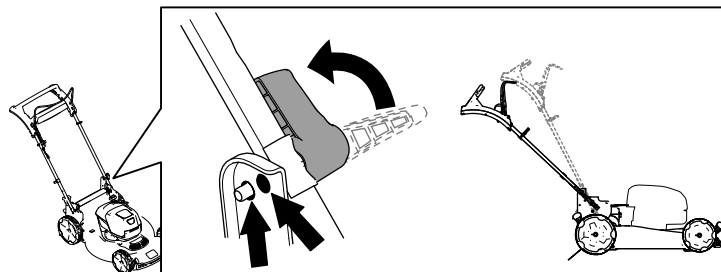


Figura 11

g419634

Reglarea înălțimii de tăiere

⚠ PERICOL

Reglarea înălțimii de tăiere vă poate aduce mâinile în contact cu o lamă aflată în micare, cauzând vătămări grave.

- Înainte de a regla înălțimea de tăiere oprii motorul, îndepărtați acumulatorul și așteptați până ce se opresc toate piesele mobile.
- Nu introduceți degetele sub carcasă în timp ce reglați înălțimea de tăiere.

Reglați înălțimea de tăiere conform preferințelor. Setai toate roile la aceeași înălțime de tăiere ([Figura 12](#)).

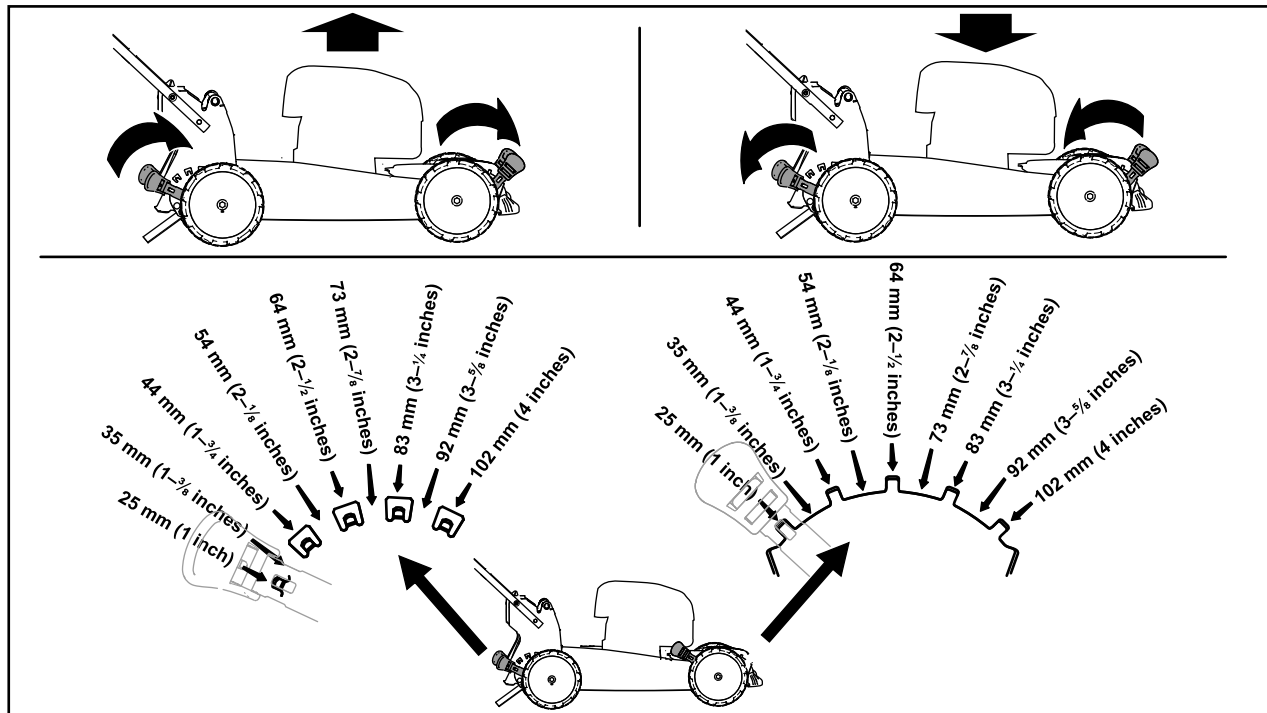


Figura 12

g369225

În timpul utilizării

Pornirea mainii

1. Asigurați-vă că acumulatorul este instalat în maină; consultați [Montarea acumulatorului \(Pagină 15\)](#).

Notă: În cazul în care compartimentul acumulatorului nu se închide complet, acumulatorul nu este corect instalat.

2. Introduceți butonul de pornire electrică în comutatorul de pornire electrică (A din [Figura 13](#)).
3. Strângeți bara de comandă pentru lamă și înclinați-o spre mâner (B din [Figura 13](#)).
4. Apăsai butonul de pornire electrică și mențineți-l apăsat până când porneste motorul (C din [Figura 13](#)).

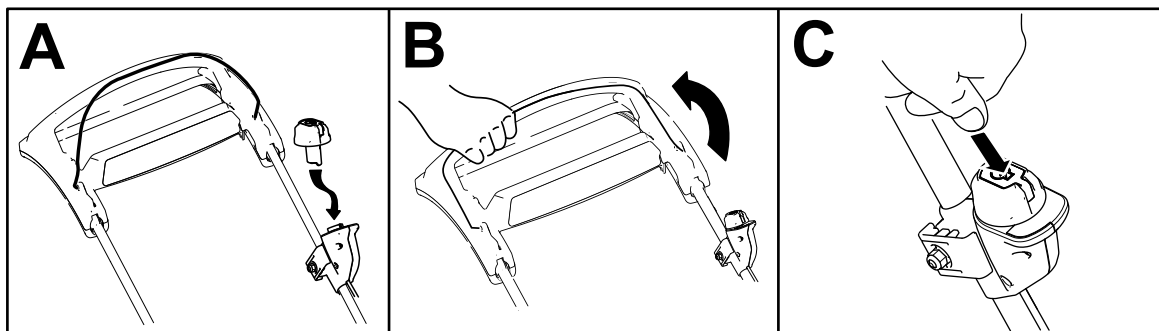
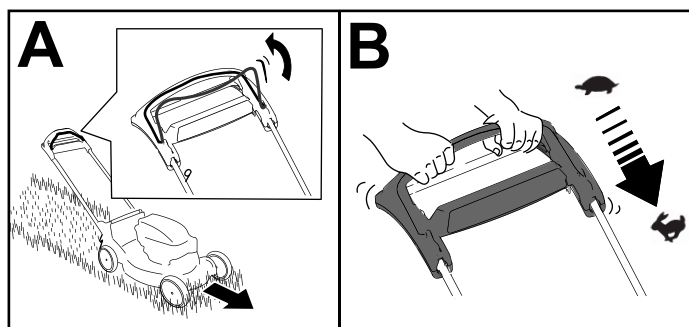


Figura 13

g370586

Utilizarea propulsiei automate

Pentru a opera propulsia automată, mergeți pur și simplu cu mâinile pe mânerul superior și coatele în lateral, iar aparatul va înclina automat pasul cu dumneavoastră ([Figura 14](#)).



g336401

Figura 14

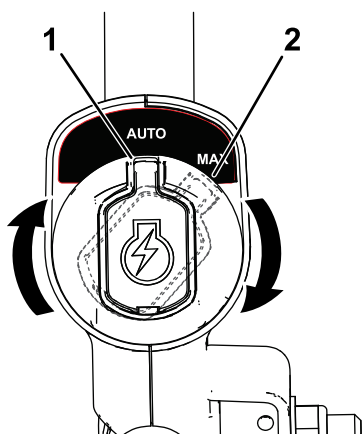
Notă: Dacă maina nu rulează liber în spate după propulsia automată, opriți deplasarea, înclinați mâinile în poziție și permiteți mainii să ruleze cu câțiva centimetri (inch) în față pentru a decupla traciunea. De asemenea, puteți încerca să ajungeți chiar sub mânerul superior la mânerul metalic și să împingeți maina în față cu câțiva centimetri (inch). Dacă maina continuă să nu ruleze în spate cu ușurință, contactați un centru de service autorizat.

Reglarea vitezei lamelor

Această maină are 2 setări pentru viteza lamelor: AUTO i MAX.

- Când este setată poziia AUTO, viteza lamelor se reglează automat pentru o eficiență sporită; se detectează schimbările condițiilor de tăiere, iar viteza lamelor crește atunci când este necesar, pentru a menține calitatea tăierii.
- Când este setată poziia MAX, viteza lamelor rămâne permanent la cea mai mare viteză.

Răsucii butonul de pornire electrică în comutatorul de pornire electrică până la oricare poziție pentru a stabili setarea pentru viteza lamelor ([Figura 15](#)).



g337279

Figura 15

1. Poziia AUTO

2. Poziia MAX

Oprirea mainii

1. Eliberai bara de comandă pentru lamă (A din [Figura 16](#)).
2. Îndepărtați butonul de pornire electrică de la comutatorul de pornire electrică (B din [Figura 16](#)).
3. Îndepărtați acumulatorul; consultați [Îndepărtarea acumulatorului din maină \(Pagină 19\)](#).

Notă: Oricând nu utilizați maina, îndepărtați acumulatorul.

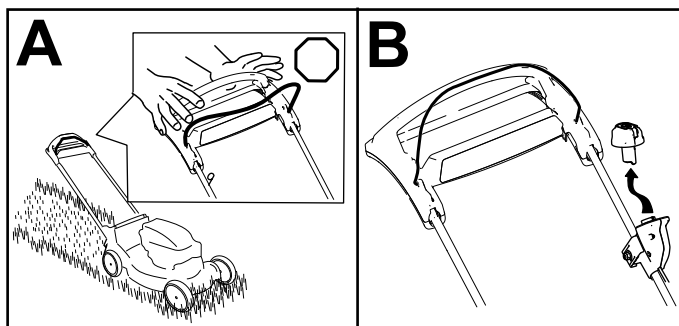


Figura 16

g370557

Îndepărtarea acumulatorului din maină

1. Ridicați capacul compartimentului pentru acumulator.
2. Apăsai clichețul acumulatorului pentru a elibera acumulatorul i pentru a-l îndepărta.
3. Închideți capacul compartimentului pentru acumulator.

Reciclarea resturilor

Maina dumneavoastră este pregătită din fabrică să recicleze resturile de iarbă i de frunze înapoi în gazon.

Important: Asigurați-vă că capacul din spate este fixat în poziție. Pentru a bloca capacul, ridicați deflectorul spate (A din [Figura 17](#)) i împingeți ferm capacul în jos până când se fixează în poziție (B din [Figura 17](#)).

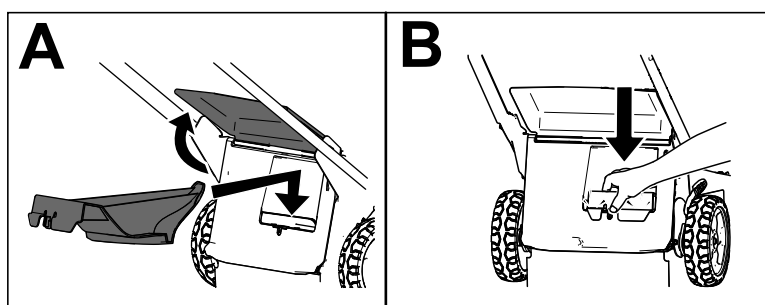


Figura 17

g378112

Notă: Pentru a debloca capacul, rotiți maneta de pe capac la dreapta ([Figura 18](#)).

Colectarea resturilor

Folosii sacul pentru iarbă atunci când dori să colectai resturile de iarbă i de frunze de pe gazon.

Notă: În mod implicit, această maină este echipată cu o lamă economică pentru un timp de funcționare îmbunătățit; de asemenea, include o lamă opțională de performanță pentru colectare i performanță îmbunătățită. Înainte de colectare, montai lama de performanță, consultai [Înlocuirea lamei \(Pagină 25\)](#).

Montarea sacului pentru iarbă

1. Oprii maina i așteptai până la oprirea tuturor pieselor mobile; consultai [Oprirea mainii \(Pagină 19\)](#).
2. Demontai acumulatorul de la maină; consultai [Îndepărtarea acumulatorului din maină \(Pagină 19\)](#).
3. Ridicai i meninei ridicat deflectorul spate (A din [Figura 18](#)).
4. Îndepărtați capacul evacuării posterioare prin împingerea înăuntru cu degetul a clichetului i îndepărtarea capacului de pe maină (B i C din [Figura 18](#)).
5. Instalai capetele tijei sacului în canelurile de la baza mânerului i deplasai sacul înainte i înapoi, pentru a vă asigura că ai fixat capetele tijei sacului pe părțile inferioare ale celor două caneluri (D din [Figura 18](#)).
6. Coborâi deflectorul spate până se sprijină pe sacul pentru iarbă.

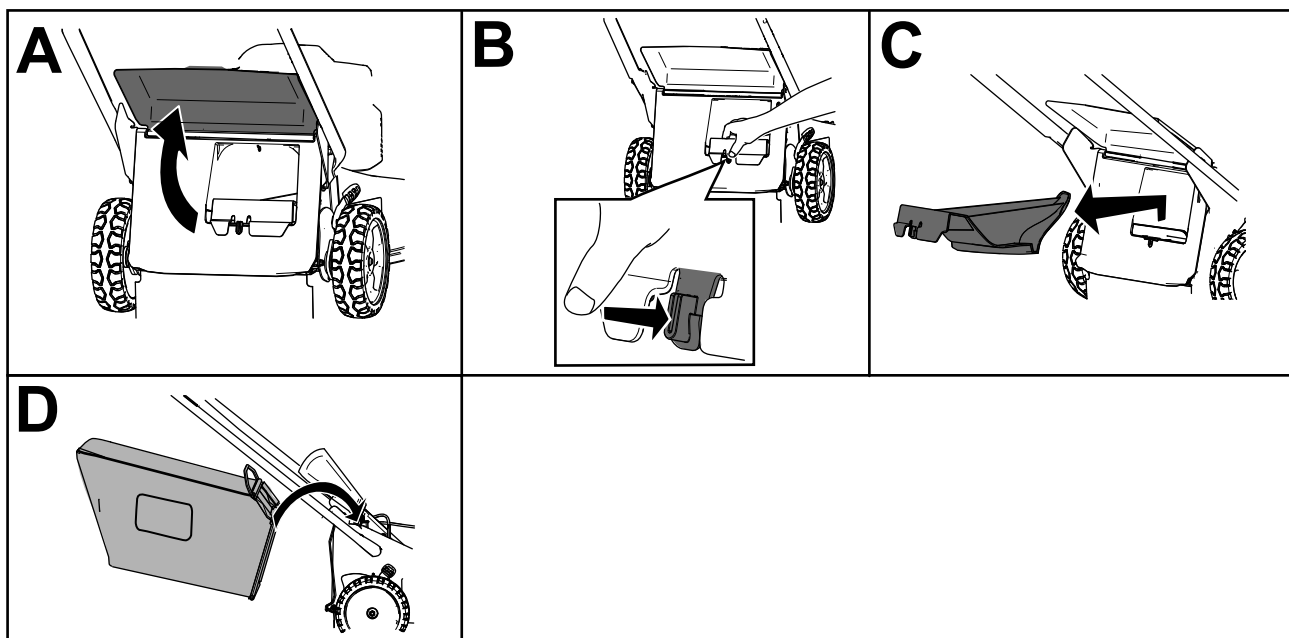


Figura 18

g367752

Îndepărtarea sacului pentru iarbă

⚠ PERICOL

Maina poate proiecta resturile de iarbă i alte obiecte printr-o deschizătură de pe carcasa mainii. Obiectele proiectate cu suficientă foră pot provoca vătămări corporale grave sau decesul dumneavoastră sau trecătorilor.

- Nu îndepărtați niciodată sacul pentru iarbă pentru ca apoi să pornii maina, fără a instala capacul evacuării pe maină.
 - Nu deschideți niciodată deflectorul spate al mainii atunci când maina este în funcțiune.
1. Opriți motorul i așteptați până la oprirea tuturor pieselor mobile.
 2. Ridicați deflectorul spate.
 3. Scoateți tija sacului pentru iarbă din canelurile de la baza mânerului (A din [Figura 18](#)).
 4. Montați capacul evacuării (B din [Figura 18](#)).
 5. Coborâți deflectorul spate (C din [Figura 18](#)).

Indicații de exploatare

Recomandări generale pentru a tunde iarba

- Inspectați zona în care veți utiliza maina i îndepărtați toate obiectele pe care maina le-ar putea proiecta.
- Evitați lovirea obiectelor solide cu lama. Nu tundeți iarba trecând în mod voluntar peste obiecte.
- Dacă maina se lovește de un obiect sau începe să vibreze, opriți maina imediat, așteptați până toate piesele mobile se opresc, îndepărtați acumulatorul din maină i verificați dacă maina este deteriorată.
- Pentru cele mai bune performanțe, instalați o lamă Toro nouă înainte de a începe sezonul de tuns iarba sau atunci când este necesar.

Tăierea ierbii

- Tăiați aproximativ o treime din firul de iarbă. Pentru calitate a tăierii, timp de funcționare i colectare îmbunătățite, tăiați iarba la o înălțime de tăiere mai mare.
- Nu tăiați mai jos de 51 mm, cu excepția cazului în care iarba este mai rară sau este toamnă târzie, când creșterea ierbii începe să încetinească.
- Atunci când tăiați iarba cu o înălțime de peste 15 cm, tăiați mai întâi la cea mai ridicată setare a înălțimii de tăiere i la o viteză mai mică; apoi tăiați din nou la o înălțime de tăiere mai mică pentru ca gazonul să aibă cel mai bun aspect. Dacă iarba este prea lungă, maina se poate bloca, ceea ce poate duce la calarea motorului.
- Iarba i frunzele ude au tendința de a se aduna în curte i pot cauza blocarea mainii sau calarea motorului. Evitați să tundeți iarba în condiții umede.

- Fii atenți la potențialul risc de incendiu în condiții foarte uscate, respectați toate avertismentele autorităților locale privind incendiile i prevenii pătrunderea ierbii uscate i a resturilor de frunze în maină.
- Alternați direcția de tăiere. Acest lucru ajută la dispersarea resturilor pe gazon, pentru o fertilizare uniformă.
- Dacă aspectul final al gazonului este nesatisfăcător, încercați una sau mai multe din următoarele recomandări:
 - Înlocuiți lama sau ascuțiți-o.
 - Deplasați-vă mai încet în timp ce tăiați iarba.
 - Ridicați înălțimea de tăiere a mainii dumneavoastră.
 - Tăiați iarba mai frecvent.
 - Suprapuneți zonele de tăiere în loc să tăiați iarba dintr-o zonă completă cu fiecare trecere.

Tăierea frunzelor

- După tunderea gazonului, asigurați-vă că jumătate din gazon se vede prin stratul de frunze tăiate. Poate fi nevoie să efectuați mai multe treceri peste frunze.
- Dacă pe gazon există un strat de frunze mai mare de 13 cm, tăiați iarba la o înălțime de tăiere mai mare i apoi tăiați iarba din nou la înălțimea de tăiere dorită.
- Reduceți viteza de tăiere dacă maina nu taie frunzele suficient de fin.

După utilizare

Încărcarea acumulatorului

Important: La momentul achiziției, acumulatorul nu este încărcat integral. Înainte de a utiliza maina pentru prima dată, amplasai acumulatorul în încărcător și încarcă-l până când afiajul LED indică faptul că acumulatorul este complet încărcat. Citii toate precauțiile privind siguranța.

Important: Încarcă acumulatorul doar la temperaturi care se încadrează în intervalul corespunzător; consultai [Specificații \(Pagină 14\)](#).

Notă: În orice moment, apăsai butonul care indică nivelul de încărcare a acumulatorului de pe acumulator, pentru a afla nivelul actual de încărcare (indicator LED).

1. Asigurăți-vă că orificiile și bornele de încărcare de la nivelul acumulatorului și încărcătorului nu prezintă praf sau reziduuri.

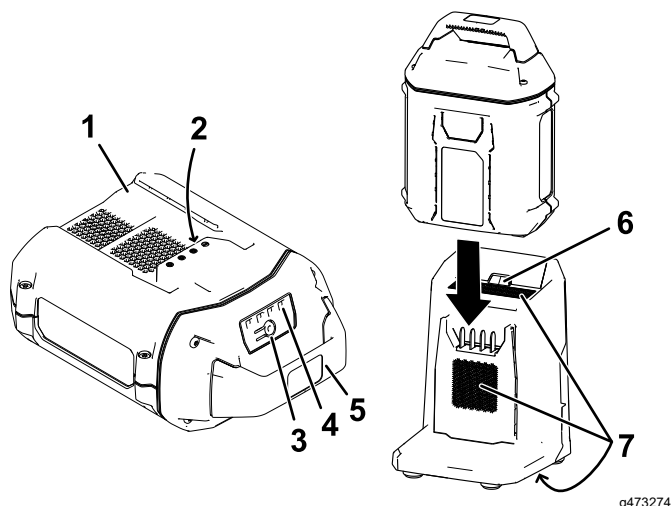


Figura 19

1. Canalul acumulatorului
 2. Bornele acumulatorului
 3. Buton care indică nivelul de încărcare a acumulatorului
 4. Indicatoare LED (nivelul actual de încărcare)
 5. Mâner
 6. Indicator luminos LED încărcător
 7. Orificiile de ventilare ale încărcătorului
2. Alinai canalul acumulatorului ([Figura 19](#)) cu limba încărcătorului.
 3. Glisai acumulatorul în încărcător până când este fixat corespunzător ([Figura 19](#)).
 4. Pentru a îndepărta acumulatorul, glisai acumulatorul înapoi, afară din încărcător.

5. Consultai următorul tabel pentru a interpreta indicatorul luminos LED de pe încărcător.

Simbol încărcător	Indicator luminos	Indică
	Verde intermitent	Acumulatorul se încarcă
	Verde	Acumulatorul este încărcat
	Rou	Acumulatorul i/sau încărcătorul au o temperatură mai mare sau mai mică decât intervalul de temperatură corespunzător
	Rou intermitent	Eroare la încărcarea acumulatorului*
	Oprit	Acumulatorul nu este introdus

*Consultai [Înlăturarea defectăunilor \(Pagină 28\)](#) pentru mai multe informații.

Important: Acumulatorul poate fi lăsat în încărcător pentru perioade scurte de timp între utilizări.

Dacă acumulatorul nu va fi utilizat pentru perioade lungi, îndepărtați acumulatorul din încărcător; consultai [Depozitare \(Pagină 27\)](#).

Curăarea sub maină

Curăarea sub maină în poziia de operare

Interval de service: După fiecare folosință

⚠ ATENȚIE

Maina poate disloca material de sub ea.

- Purtați protecție pentru ochi.
- Stați în poziia de operare (în spatele mânerului) în timp ce funcționează motorul.
- Nu permiteți trecătorilor să se afle în zonă.

Pentru rezultate optime, curăați maina în scurt timp după ce ați terminat de tuns iarba.

1. Coborâți maina la cea mai mică înălțime de tăiere a mainii. Consultați [Reglarea înălțimii de tăiere \(Pagină 16\)](#).
2. Dacă sacul pentru iarbă este montat, îndepărtați-l; consultați [Îndepărtarea sacului pentru iarbă \(Pagină 21\)](#).
3. Deplasați maina pe o suprafață pavată, uniformă.
4. Spălați zona de sub ea din spate (dacă se aplică), pe unde este evacuată iarba tăiată, din partea inferioară a mainii până la sacul pentru iarbă.
5. Cu motorul pornit i lama cuplată, direcționați un jet de apă în faa roii dreapta, spate ([Figura 20](#)).

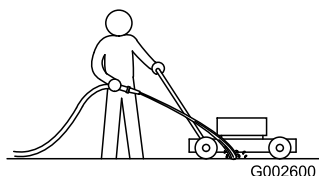


Figura 20

g002600

6. Când nu mai este evacuată iarba tăiată, opriți apa și mutați maina într-o zonă uscată.
7. Lăsați motorul să funcționeze timp de câteva minute pentru a usca partea inferioară a mainii.
8. Opriți motorul și permiteți-i să se răcească.

Curăarea sub maină în poziie pliata vertical

1. Setati maina în poziia pliata verticală; consultați [Depozitarea mașinii în Poziia pliata verticală \(Pagină 24\)](#).
2. Spălați resturile de iarbă de sub maină.

Plierea mânerului

⚠ ATENȚIE

Plierea sau desfășurarea incorectă a mânerului poate deteriora cablurile, ducând la condiții de utilizare nesigure.

- Nu deteriorezi cablul/cablurile în timpul plierii sau desfășurării mânerului.
- Cablul/cablurile trebuie să se afle în afara mânerului.
- Dacă un cablu este deteriorat, contactați un centru de service autorizat.

1. Îndepărtați butonul de pornire electrică ([Figura 21](#)).

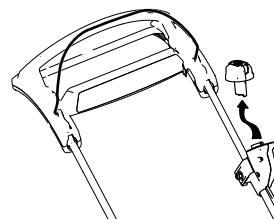


Figura 21

g370561

2. Îneți mânerul în timp ce decuplați închizătoarele sale pentru a evita prinderea mâinilor.
3. Decuplați închizătoarele mânerului până ce puteți mica mânerul superior liber.
4. Pliați mânerul în față, către poziia înainte completă, așa cum este ilustrat în [Figura 22](#).

Important: Poziționați cablurile în exteriorul închizătoarelor mânerului, pe măsură ce pliați mânerul.

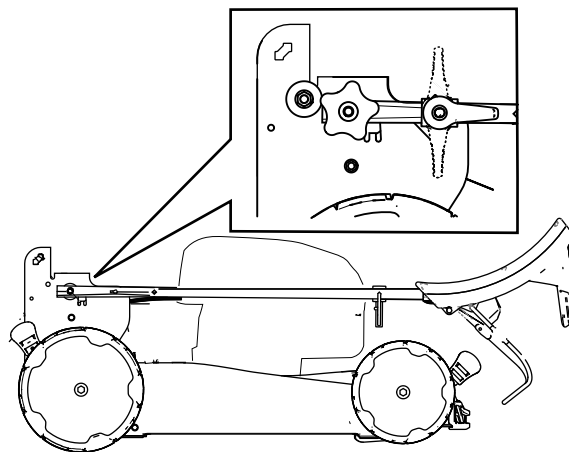


Figura 22

g370563

5. Pentru a desfășura mânerul, consultați [2 Desfășurarea mânerului \(Pagină 11\)](#).

Depozitarea mașinii în Poziția pliată verticală

În timpul sezonului de tuns iarba sau în extrasezon, puteți depozita mașina în poziție verticală pentru a reduce spațiul de depozitare.

⚠ PERICOL

Poziția pliată vertical expune partea inferioară a mâinii.

- Îndepărtați acumulatorul și butonul de pornire electrică înainte de a mica mașina în poziția pliată vertical.
- Nu transportați mașina în poziție pliată vertical.
- Nu încercați să porniți mașina în poziție pliată vertical.

1. Asigurați-vă că setarea înălțimii de tăiere a mâinii este de 92 mm sau mai mică. Dacă nu este, reduceți înălțimea; consultați [Reglarea înălțimii de tăiere \(Pagină 16\)](#).
2. Decuplați închizătoarele mânerului ([Figura 23](#)).

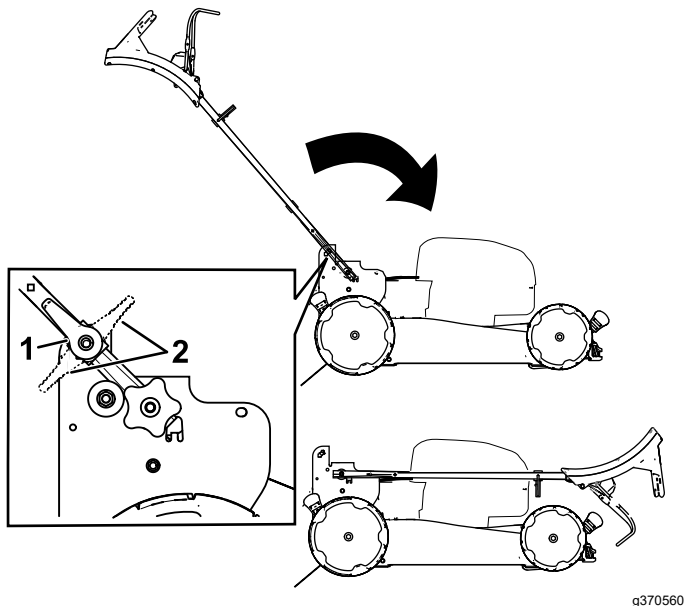


Figura 23

1. Mâner de blocare pozii decuplate
2. Mâner de blocare pozii cuplată

3. Pliați mânerul complet în față ([Figura 23](#)).

Important: Poziționați cablurile în exteriorul butoanelor de mâner pe măsură ce pliați mânerul.

4. Cuplați închizătoarele mânerului.

5. Ridicați partea frontală a mâinii cu ajutorul mânerului și mutați-o într-un spațiu de depozitare ([Figura 24](#)).

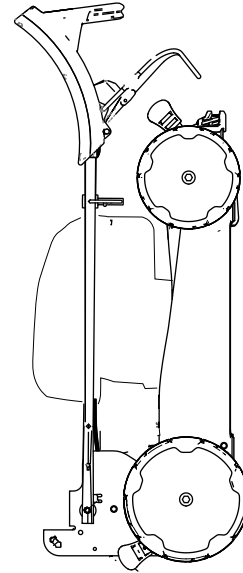


Figura 24

g367781

Întreținere

Îndepărtați butonul de pornire electrică și acumulatorul de pe maină înainte de a realiza operațiuni de întreținere sau curățare a mainii.

Opriți maina, așteptați oprirea tuturor pieselor mobile și lăsați maina să se răcească înainte de reglarea,

efectuarea lucrărilor de service, curățarea sau depozitarea mainii.

Folosii numai piesele de schimb și accesoriile recomandate de producător.

Verificai și realizați operațiuni de întreținere a mainii periodic. Reparați maina numai la un centru de service autorizat.

Notă: Determinai partea stângă și dreaptă a mainii din poziția de operare normală.

Program(e) de întreținere recomandat(e)

Interval de întreținere și service	Procedură de întreținere
După fiecare folosință	• Curățați resturile de iarbă și mizeria de sub maină.
Anual	• Înlocuiți lamele sau ascuiți-le (mai frecvent dacă marginea se tocete rapid).

Înlocuirea lamei

Interval de service: Anual

Important: Pentru a instala lama corect vei avea nevoie de o cheie. Dacă nu deții o cheie sau considerai că nu poți realiza această procedură, contactați un centru de service autorizat.

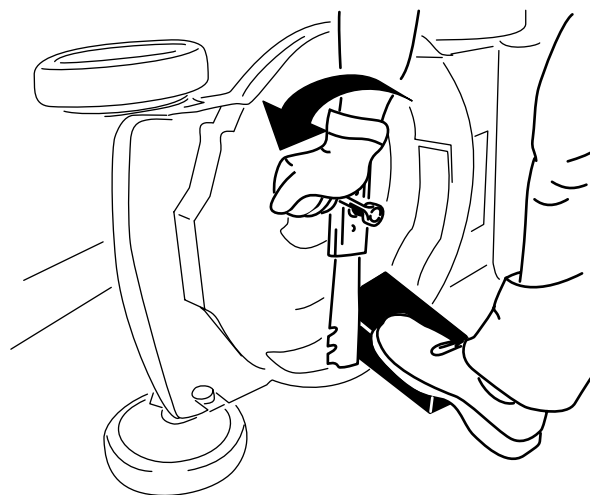
Dacă lama este deteriorată sau fisurată, înlocuiți-o imediat. Dacă marginea lamei este tocită sau prezintă creștături, ascuiți-o și echilibrați-o sau înlocuiți-o.

⚠ ATENȚIE

Atunci când efectuați lucrări de service asupra lamei, lama se poate deplasa, chiar dacă sursa de alimentare a fost oprită. Lama este ascuțită; contactul cu lama poate rezulta în vătămări corporale grave.

- Țineți mâinile și picioarele la distanță de lama în mișcare.
- Purtați mănuși în timpul lucrărilor de service asupra lamei.

1. Îndepărtați butonul de pornire electrică și acumulatorul de pe maină.
2. Folosii o bucată de lemn pentru a menține lama stabilă (Figura 25).
3. Îndepărtați lama, păstrând toate elementele de montare (Figura 25).



g231389

Figura 25

4. Instalați lama nouă și toate elementele de montare (Figura 26).

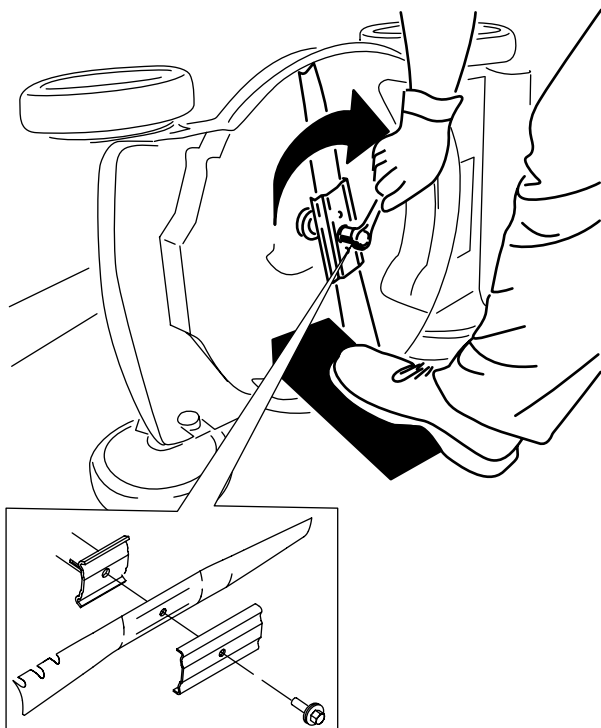


Figura 26

g231390

Important: Amplasai capetele curbate ale lamei cu faa în sus, spre carcasa mainii.

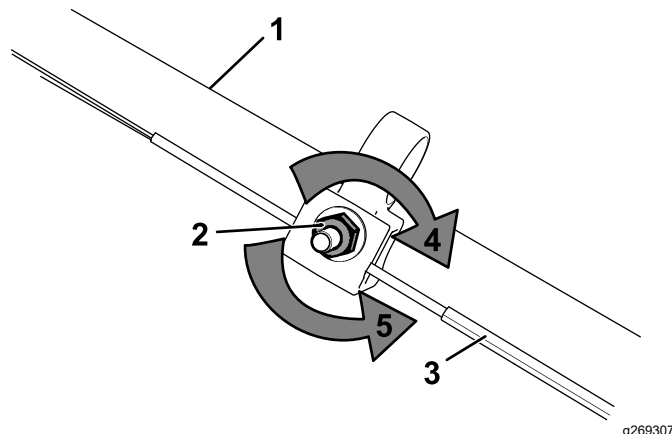
5. Folosii o cheie dinamometrică pentru a strânge urubul lamei la un cuplu de 88 N·m.

Reglarea propulsiei automate

Doar pentru modele cu propulsie automată

Oricând instalai un nou cablu al unităii de propulsie automată sau dacă unitatea de propulsie automată nu mai este reglată, reglai cablul unităii de propulsie automată.

1. Rotii piulia de reglare în sens invers acelor de ceasornic pentru a slăbi cablul (Figura 27).



g269307

Figura 27

1. Mâner (partea stângă)
2. Piulia de reglare
3. Cablu pentru propulsia automată
4. Rotii piulia de reglare în sensul acelor de ceasornic pentru a strânge cablul.
5. Rotii piulia de reglare în sens invers acelor de ceasornic pentru a slăbi cablul.

2. Ajustai tensionarea cablului (Figura 27) trăgându-l în spate sau în față i meninând poziia.

Notă: Împingei cablul spre motor pentru a mări traciunea; tragei cablul de la motor pentru a reduce traciunea.

3. Rotii piulia de reglare în sensul acelor de ceasornic pentru a strânge.

Notă: Strângei ferm piulia cu o cheie.

Pregătirea acumulatorului în vederea reciclării

Important: După îndepărtare, acoperii bornele acumulatorului cu bandă adezivă de mare rezistență. Nu încercai să distrugi sau să dezamblai acumulatorul sau să îndepărtați oricare dintre componentele sale.

Contactai autoritățile locale sau distribuitorul ori centrul de service autorizat, pentru mai multe informații privind modul de reciclare responsabilă a acumulatorului.

Depozitare

Important: Depozitai maina, acumulatorul i încărcătorul doar la temperaturi care se încadrează în intervalul corespunzător; consultai [Specificații \(Pagină 14\)](#).

Important: Dacă depozitai acumulatorul în afara sezonului de tuns iarba, încarcăi-l până ce 2–3 indicatoare LED de pe acumulator devin verzi. Nu depozitai un acumulator încărcat sau descărcat complet. Atunci când suntei pregătit să utilizezi maina din nou, încarcăi acumulatorul până când indicatorul luminos din partea stângă a încărcătorului devine verde sau până când toate cele 4 indicatoare LED de pe acumulator devin verzi.

- Deconectai produsul de la sursa de alimentare (adică îndepărtați acumulatorul i butonul de pornire electrică) i verificați dacă există defecțiuni în urma utilizării.
- Nu depozitai maina sau încărcătorul cu acumulatorul montat.
- Curăați toate materiile străine de pe produs.
- Când nu sunt utilizate, depozitai maina, butonul de pornire electrică, acumulatorul i încărcătorul în locuri care nu sunt la îndemâna copiilor.
- inei maina, acumulatorul i încărcătorul departe de agenți corozivi, cum ar fi substanțe chimice folosite în grădină sau săruri pentru dezgheare.
- Pentru a reduce riscul vătămării corporale grave, nu depozitai acumulatorul în aer liber sau în autovehicule.
- Depozitai maina, acumulatorul i încărcătorul într-o zonă curată, uscată i închisă.

Înlăturarea defecțiunilor

Efectuai doar paii descrii în aceste instrucțiuni. Dacă nu putei soluiona problema pe cont propriu, toate lucrările suplimentare de inspecție, întreținere și reparații trebuie efectuate de un centru de service autorizat sau de un specialist cu calificări similare.

Problemă	Cauze posibile	Acțiuni corective
Maina nu pornește.	1. Acumulatorul nu este montat corespunzător în maină. 2. Acumulatorul nu este încărcat. 3. Acumulatorul este deteriorat. 4. Maina are o altă problemă electrică.	1. Îndepărtați și apoi înlocuiți acumulatorul din maină, asigurându-vă că este montat și fixat corespunzător. 2. Îndepărtați acumulatorul din maină și încărcăi-l. 3. Înlocuiți acumulatorul. 4. Contactați un centru de service autorizat.
Maina nu funcționează sau nu funcționează continuu.	1. Cablurile acumulatorului sunt umede. 2. Acumulatorul nu este montat corespunzător în unealtă.	1. Lăsați acumulatorul să se usuce sau tergeți-l complet. 2. Îndepărtați și apoi înlocuiți acumulatorul din unealtă, asigurându-vă că este montat și fixat corespunzător.
Maina nu atinge capacitatea maximă.	1. Nivelul de încărcare a acumulatorului este prea redus. 2. Orificiile de aerisire ale acumulatorilor sunt blocate.	1. Îndepărtați acumulatorul din maină și încărcăi-l complet. 2. Curățați gurile de aerisire.
Acumulatorul își pierde rapid din nivelul de încărcare.	1. Acumulatorul are o temperatură mai mare sau mai mică decât intervalul de temperatură corespunzător. 2. Maina este suprasolicitată.	1. Mutai acumulatorul într-un loc uscat, cu temperaturi cuprinse între 5 °C și 40 °C. 2. Tăiați iarba la o înălțime de tăiere mai mare sau deplasați-vă mai încet în timp ce tăiați iarba.
Încărcătorul nu funcționează.	1. Încărcătorul are o temperatură mai mare sau mai mică decât intervalul de temperatură corespunzător. 2. Priza la care este conectat încărcătorul nu este sub tensiune.	1. Mutai încărcătorul într-un loc uscat, cu temperaturi cuprinse între 5 °C și 40 °C. 2. Contactați un electrician calificat pentru a repara priza.
Propulsia automată a mainii nu funcționează.	1. Cablul unității de propulsie automată nu mai este reglat sau este deteriorat.	1. Reglați cablul unității de propulsie automată. Înlocuiți cablul dacă este necesar.
Indicatorul luminos LED de pe încărcător este roșu.	1. Încărcătorul și/sau acumulatorul au o temperatură mai mare sau mai mică decât intervalul de temperatură corespunzător.	1. Deconectați încărcătorul și mutați încărcătorul și acumulatorul într-un loc uscat, cu temperaturi cuprinse între 5 °C și 40 °C.

Problemă	Cauze posibile	Acțiuni corective
Indicatorul luminos LED de pe încărcător se aprinde rou intermitent.	- Există o eroare de comunicare între acumulator i încărcător. - Acumulatorul are o capacitate redusă.	- Îndepărtați acumulatorul din încărcător, deconectați încărcătorul de la priză i așteptați 10 secunde. Conectați încărcătorul din nou la priză i introduceți acumulatorul în încărcător. Dacă indicatorul luminos LED de pe încărcător se aprinde în continuare rou intermitent, repetați procedura. Dacă indicatorul luminos LED de pe încărcător se aprinde în continuare rou intermitent, după 2 încercări, eliminați în mod corespunzător acumulatorul la un centru de reciclare. - Contactați centrul de service autorizat dacă acumulatorul este încă în garanție sau eliminați acumulatorul la un centru de reciclare.
Maina emite un sunet tip bip.	- Acumulatorul nu este încărcat. - Maina este într-o poziție nesigură pentru utilizare. - Maina este suprasolicitată. - Maina are o altă problemă electrică.	- Îndepărtați acumulatorul din maină i încărcăi-l. - Asigurați-vă că maina nu este într-un unghi extrem în timpul utilizării. - Tăiați iarba la o înălțime de tăiere mai mare sau deplasați-vă mai încet în timp ce tăiați iarba. - Încercați celelalte acțiuni de depanare; dacă alarma continuă să se audă, contactați un centru de service autorizat.
Calitatea tăierii este scăzută sau nesatisfăcătoare.	- Lama este tocită. - Puntea de tăiere are o acumulare de reziduuri.	- Ascuiți sau înlocuiți lama. - Curățați zona de sub maină.
Colectarea este redusă sau nesatisfăcătoare.	- Maina este suprasolicitată. - Sacul prezintă acumulări de reziduuri.	- Tăiați iarba la o înălțime de tăiere mai mare. - Curățați interiorul sacului de praf sau reziduuri.
Maina taie neuniform.	- Lama este tocită. - Puntea de tăiere este deteriorată.	- Ascuiți sau înlocuiți lama. - Contactați un centru de service autorizat.
Maina vibrează.	Lama este îndoită sau deteriorată.	Inspectați lama i înlocuiți-o dacă este cazul.

Mențiuni:

Mențiuni:



Count on it.